

BAYSIDE UNITED METHODIST CHURCH ASH WEDNESDAY

March 5, 2025 at 7:00 pm

QUIET MEDITATION (묵상 기도 시간)

CALL TO WORSHIP(예배의 부름) Rev. Dr. YongBo Lee

*Opening Prayer(기도) (In Unison/다같이) Rev. Dr. YongBo Lee

O God, maker of every thing and judge of all that you have made, from the dust of the earth you have formed us and from the dust of death you would raise us up. By the redemptive power of the cross, create in us clean hearts and put within us a new spirit, that we may repent of our sins and lead lives worthy of your calling; through Jesus Christ our Lord and Savior. Amen.

오 하나님, 만물을 지으시고, 만드신 모든 것을 심판하시는 하나님, 땅의 먼지로 우리를 창조하시고 죽음의 먼지에서 우리를 부활시키셨습니다. 십자가의 구속의 능력으로 우리 안에 깨끗한 마음을 창조하시고, 우리 안에 새 영을 주사 죄를 회개하고 하나님의 부르심에 합당한 삶을 살게 하소서. 우리의 주님이시며 구원자이신 예수 그리스도의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.

*HYMN (찬송) "O For a Thousand Tongues to Sing(만입이 내게 있으면) #57

*PASSING OF THE PEACE (평화의 인사 나눔)

SCRIPTURE READING (성경봉독)

Genesis (창세기) 2:7

"Then the LORD God formed man from the dust of the ground and breathed into his nostrils the breath of life, and the man became a living being." (여호와 하나님이 땅의 흙으로 사람을 지으시고 생기를 그 코에 불어넣으시니 사람이 생령이 되니라)

MUSIC OFFERING Kevin Winebold

MESSAGE

Rev. Dr. YongBo Lee

"Dust and Living Being" (먼지와 생령)

IMPOSITION OF ASHES (재의 예식)

*HYMN(찬송) "Down at the Cross Where My Savior Died" (구주의 십자가 보혈로)

*BENEDICTION(축도)

Rev. Dr. YongBo Lee

The Meaning of Lent(사순절의 의미)

Lent is a season of forty days, not counting Sundays, which begins on Ash Wednesday and ends on Holy Saturday. Because Sundays are always little Easters, the penitential spirit of Lent should be tempered with joyful expectation of the Resurrection. Lent comes from the Anglo-Saxon word lencten, which means "spiring." The season is a preparation for celebrating Easter. Historically, Lent began as a period of fasting and preparation for baptism by converts and then became a time for penance by all Christians.

(The United Methodist Book of Worship)

사순절은 재의 수요일에 시작하여 성토요일에 끝나는 일요일을 제외한 40 일의 기간을 말한다. 왜냐하면 주일은 항상 작은 부활절이기 때문에 부활에 대한 기쁜 소망으로 드려져야 하기 때문입니다. 사순절은 앵글로 색슨어인 lencten 에서 유래한 것으로 "spiring/봄"을 의미합니다. 사순절은 부활절을 기념하기 위한 준비 기간입니다. 역사적으로 사순절은 성도들과 새롭게 예수를 믿는 이들이 금식하고 세례를 준비하는 기간으로 시작하여 모든 기독교인이 회개(금식과 절제와나눔)하는 기간이 되었습니다. (연합감리교회 예배 예식서에서)



Remember that you are dust, and to dust you shall return.

Repent, and believe the gospel. (Genesis 3:19)

and saying, "The time is fulfilled, and the kingdom of God has come near; repent, and believe in the good news." (Mark 1:15)

네가 흙으로 돌아갈 때까지 얼굴에 땀을 흘려야 먹을 것을 먹으리니 네가 그것에서 취함을 입었음이라 너는 흙이니 흙으로 돌아갈 것이니라 하시니라(창세기3:19)

> 이르시되 때가 찼고 하나님의 나라가 가까이 왔으니 회개하고 복음을 믿으라 하시더라(마가복음 1:15)

Bayside United Methodist Church
38-20 Bell Boulevard

Bayside, New York 11361 Office: 718-229-4024

baysideumc@yahoo.com

www.baysideumc.org

Office Hours: Tues through Fri, 9 AM-5 PM Saturday, 9 AM to 1 PM

Rev. Dr. YongBo Lee, Senior Pastor (718-864-6682 Or yblee5691@gmail.com)